

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

20 april 2016

**WETSONTWERP**

**houdende instemming met de Overeenkomst  
tussen het Koninkrijk België en het  
Groothertogdom Luxemburg betreffende  
de samenwerking en de wederzijdse  
administratieve bijstand op het gebied  
van de sociale zekerheid, opgemaakt  
te Brussel op 5 februari 2015**

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN  
UITGEBRACHT DOOR  
MEVROUW **An CAPOEN**

**INHOUD**

Blz.

- |                                                                                                                                                                  |   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| I. Uiteenzetting van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen ..... | 3 |
| II. Bespreking.....                                                                                                                                              | 3 |
| III. Stemmingen .....                                                                                                                                            | 4 |

*Zie:*

Doc 54 **1667/ (2015/2016):**

001: Wetsontwerp.

**Zie ook:**

003: Tekst aangenomen door de commissie.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

20 avril 2016

**PROJET DE LOI**

**portant assentiment à la Convention  
entre le Royaume de Belgique et le  
Grand-Duché de Luxembourg sur la  
coopération et l'entraide  
administrative en matière  
de sécurité sociale, faite  
à Bruxelles le 5 février 2015**

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES RELATIONS EXTÉRIEURES  
PAR  
MME **An CAPOEN**

**SOMMAIRE**

Pages

- |                                                                                                                                                          |   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| I. Exposé du vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales ..... | 3 |
| II. Discussion .....                                                                                                                                     | 3 |
| III. Votes.....                                                                                                                                          | 4 |

*Voir:*

Doc 54 **1667/ (2015/2016):**

001: Projet de loi.

**Voir aussi:**

003: Texte adopté par la commission.

**Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag/  
Composition de la commission à la date de dépôt du rapport**

Voorzitter/Président: Dirk Van der Maelen

**A. — Vaste leden / Titulaires:**

N-VA Rita Bellens, An Capoen, Peter De Roover, Peter Luykx  
 PS Philippe Blanchart, Stéphane Crusnière, Gwenaëlle Grovonius  
 MR Jean-Jacques Flahaux, Kattrin Jadin, Richard Miller  
 CD&V Sarah Claerhout, Els Van Hoof  
 Open Vld Nele Lijnen, Tim Vandenput  
 sp.a Dirk Van der Maelen  
 Ecolo-Groen Wouter De Vriendt  
 cdH Georges Dallemagne

**B. — Plaatsvervangers / Suppléants:**

Karolien Grosemans, Johan Klaps, Koen Metsu, Yoleen Van Camp, Brecht Vermeulen  
 Nawal Ben Hamou, Frédéric Daerden, Sébastien Pirlot, Özlem Özen  
 Denis Ducarme, Philippe Goffin, N, Benoît Piedboeuf  
 Leen Dierick, Raf Terwingen, Veli Yüksel  
 Patricia Ceysens, Patrick Dewael, Dirk Van Mechelen  
 Maya Detiège, Fatma Pehlivan  
 Benoit Hellings, Evita Willaert  
 Francis Delpérée, Vanessa Matz

**C. — Niet-stemgerechtigd lid / Membre sans voix délibérative:**

DéFI Véronique Caprasse

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties:*

DOC 54 0000/000: Parlementair document van de 54<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer  
 QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden  
 CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag  
 CRABV: Beknopt Verslag  
 CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)  
 PLEN: Plenum  
 COM: Commissievergadering  
 MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

*Abréviations dans la numérotation des publications:*

DOC 54 0000/000: Document parlementaire de la 54<sup>e</sup> législature, suivi du n<sup>o</sup> de base et du n<sup>o</sup> consécutif  
 QRVA: Questions et Réponses écrites  
 CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral  
 CRABV: Compte Rendu Analytique  
 CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)  
 PLEN: Séance plénière  
 COM: Réunion de commission  
 MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

Bestellingen:  
 Natieplein 2  
 1008 Brussel  
 Tél.: 02/ 549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74  
 www.dekamer.be  
 e-mail : publicaties@dekamer.be

*De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier*

*Publications officielles éditées par la Chambre des représentants*

Commandes:  
 Place de la Nation 2  
 1008 Bruxelles  
 Tél.: 02/ 549 81 60  
 Fax : 02/549 82 74  
 www.lachambre.be  
 courriel : publications@lachambre.be

*Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC*

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 19 april 2016.

**I. — UITEENZETTING VAN DE VICE-EERSTEMINISTER EN MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN EUROPESE ZAKEN, BELAST MET BELIRIS EN DE FEDERALE CULTURELE INSTELLINGEN**

*De heer Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, verwijst naar de samenvatting van het instemmingsontwerp (DOC 54 1667/001, blz. 3).*

De minister geeft aan dat deze Overeenkomst een uitsluitend federale aangelegenheid betreft.

**II. — BESPREKING**

*Mevrouw Gwenaëlle Grovonius (PS) vraagt wat precies bedoeld wordt wanneer de memorie van toelichting omtrent artikel 6 stelt dat het “juridische kader voor de bescherming van persoonsgegevens moet worden nageleefd” (DOC 54 1667/001, blz. 5). Kan de minister meer uitleg geven over dat juridische kader in verband met dit wetsontwerp?*

Voorts staat in de memorie van toelichting omtrent artikel 12 het volgende: “Indien de aangezochte instelling vaststelt dat socialezekerheidsprestaties verkeerdelijk uitbetaald werden, brengt zij de instelling die haar gecontacteerd heeft, op de hoogte, ook wanneer ze fraude of fouten vermoedt. Tot slot kan een socialezekerheidsinstelling zonder voorafgaand verzoek van de socialezekerheidsinstelling van de andere Staat de betrokken instelling inlichten indien zij over gegevens beschikt, bijvoorbeeld een gewijzigde situatie met een invloed op de rechten op de socialezekerheidsprestaties.” (*ibidem*, blz. 6). De spreekster vraagt om welke reden dit wetsontwerp niet voorziet in een informatieplicht tussen de twee Staten. *Quid* indien na de vaststelling van misbruik duidelijk wordt dat het Groothertogdom Luxemburg beschikte over informatie over dat misbruik maar die informatie niet heeft doorgespeeld aan België, en vice versa?

Met betrekking tot artikel 18, dat voorziet in de controle van de voorwaarden inzake detachering of cumulatie van prestaties, vraagt mevrouw Grovonius of dit wetsontwerp rekening houdt met de initiatieven die in het kader van de Benelux zijn genomen tegen misbruik

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné le présent projet de loi au cours de sa réunion du 19 avril 2016.

**I. — EXPOSÉ DU VICE-PREMIER MINISTRE ET MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET EUROPÉENNES, CHARGÉ DE BELIRIS ET DES INSTITUTIONS CULTURELLES FÉDÉRALES**

*M. Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, renvoie au résumé du projet de loi d’assentiment (DOC 54 1667/001, p. 3).*

Le ministre indique qu’il s’agit d’un traité relatif à une compétence exclusivement fédérale.

**II. — DISCUSSION**

*Mme Gwenaëlle Grovonius (PS) souhaiterait savoir ce que l’on entend lorsqu’il est évoqué dans l’exposé des motifs de l’article 6 qu’“il convient de respecter le cadre juridique relatif à la protection des données à caractère personnel” (DOC 54 1667/001, p. 5). Le ministre peut-il apporter des précisions sur ce cadre juridique en ce qui concerne le présent projet de loi?*

L’exposé des motifs indique également concernant l’article 12 que “si l’organisme saisi d’une demande de vérification constate que des prestations sociales ont été abusivement versées, il en informe l’organisme qui l’a contacté et ce, y compris en cas de suspicion de fraude ou d’erreur. Enfin, en l’absence d’une saisine d’un organisme de sécurité sociale de l’autre État, si un organisme a connaissance d’informations, par exemple d’un changement de situation ayant un impact sur les droits aux prestations sociales, il peut en informer l’organisme intéressé” (*ibidem*, p. 6). L’oratrice demande pour quelle raison le présent projet de loi ne prévoit pas une obligation d’information entre les deux États. Elle aimerait savoir ce qu’il se passerait si, après constatation d’un abus, on se rend compte que le Grand Duché de Luxembourg n’a pas fourni à la Belgique une information qu’il détenait en ce sens et inversement?

Concernant l’article 18, qui permet des contrôles de conditions de détachement ou de cumul des prestations, Mme Grovonius demande si le présent projet de loi tient compte des initiatives prises dans le cadre du Benelux pour lutter contre les dérives de

van de detachingsrichtlijn. Komen er nieuwe bilaterale initiatieven indien op Europees niveau geen uitvoering wordt gegeven aan de hervorming van Richtlijn 96/71/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 1996 betreffende de terbeschikkingstelling van werknemers met het oog op het verrichten van diensten?

Ten slotte wenst de spreekster te weten of er binnenkort samenwerkingsovereenkomsten zullen worden gesloten tussen socialezekerheidsinstellingen (zoals dat wordt aangekondigd in het wetsontwerp) en of er al wordt onderhandeld over dergelijke overeenkomsten.

*De minister* preciseert dat het juridisch kader voor de bescherming van persoonsgegevens betrekking heeft op de wetgeving inzake de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer in België en haar Luxemburgse tegenhanger. Beide wetgevingen zijn conform de Europese regelgeving ter zake.

Mevrouw Marianne Thyssen, Europees commissaris voor Werkgelegenheid, Sociale Zaken, Vaardigheden en Arbeidsmobiliteit, heeft een voorstel ingediend tot hervorming van Richtlijn 96/71/EG. Het wordt momenteel besproken binnen de Raad.

Voorts preciseert de minister dat momenteel voorbereidingen aan de gang zijn om samenwerkingsovereenkomsten tussen de Belgische en Luxemburgse socialezekerheidsinstellingen af te sluiten. Er zijn wel al de nodige informele contacten hierover gelegd.

*De vertegenwoordiger van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid* verduidelijkt dat artikel 12 voorziet in een mechanisme voor de spontane uitwisseling van informatie tussen Partijen. De samenwerking is gebaseerd op wederzijds vertrouwen. Als dit er niet is, kan de samenwerking immers ook niet slagen.

### III. — STEMMINGEN

De artikelen 1 en 2 worden achtereenvolgens eenparig aangenomen.

Het gehele wetsontwerp wordt aangenomen met dezelfde stemuitslag.

*De rapporteur,*

An CAPOEN

*De voorzitter a.i.*

Katrin JADIN

la directive détachement. Est-il envisagé de prendre de nouvelles initiatives bilatérales si la réforme de la directive 96/71/CE du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 1996 concernant le détachement de travailleurs effectué dans le cadre d'une prestation de services n'est pas mise en œuvre au niveau européen?

Enfin, l'oratrice souhaite savoir si des conventions ultérieures entre les organismes de sécurité sociale seront prochainement conclues, comme l'annonce le projet de loi, et si de telles conventions sont déjà en cours de négociation.

*Le ministre* précise que le cadre juridique relatif à la protection des données à caractère personnel vise la législation relative à la Commission de protection de la vie privée en Belgique et son équivalent luxembourgeois, qui sont toutes deux des législations conformes à la réglementation européenne en la matière.

Mme Marianne Thyssen, Commissaire européenne pour l'Emploi, Affaires sociales, Compétences et Mobilité des travailleurs, a présenté une proposition de réforme de la directive 96/71/CE qui fait actuellement l'objet de discussions au sein du Conseil.

Le ministre précise par ailleurs entre les organismes de sécurité sociale belge et luxembourgeois que l'on prépare la conclusion de conventions entre les organismes de sécurité sociales belge et luxembourgeoise. Des contacts informels ont déjà été établis à cet effet.

*Le représentant de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique* précise ensuite que l'article 12 prévoit un mécanisme d'échange spontané d'informations entre Parties. Les échanges sont basés sur la confiance réciproque. Si celle-ci n'existe pas, la collaboration ne peut en effet pas fonctionner.

### III. — VOTES

Les articles 1<sup>er</sup> et 2 sont successivement adoptés à l'unanimité.

L'ensemble du projet de loi est adopté par le même vote.

*Le rapporteur,*

An CAPOEN

*Le président, a.i.*

Katrin JADIN